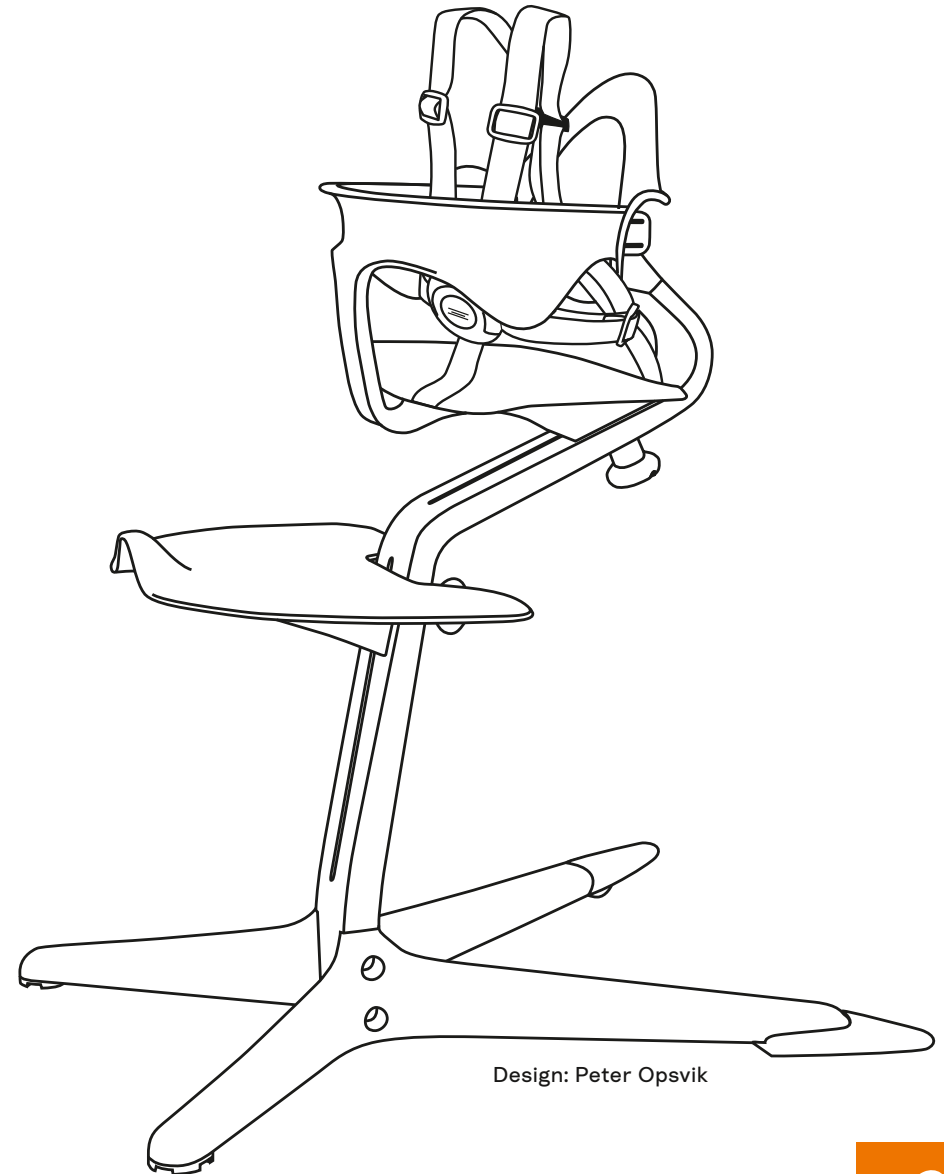


# Stokke® Nomi® High Chair

## User Guide

- EN USER GUIDE
- ES INSTRUCCIONES DE USO
- FR NOTICE D'UTILISATION



Design: Peter Opsvik

Here we grow™



# EN IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

## READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING YOUR STOKKE® NOMI® HIGH CHAIR.

### Assemble the Stokke® Nomi® High Chair according to the instructions in this manual.

Congratulations on the purchase of your new Stokke® Nomi® High Chair. We believe that family meal time is special; conversation, socialization, and special moments all occur around the dining table. With your new Stokke® Nomi® High Chair, you've made sure that everyone is included, even the youngest family members!

#### Assembly of the Stokke® Nomi® High Chair

The Stokke® Nomi® High Chair is assembled with the 6 supplied screws, using one of the 2 small Allen wrenches you find stored under the footrest, plus the large Allen wrench you find in the screw bag attached to the bases.

**IMPORTANT! Always use the supplied TufLock® coated screws as they provide a necessary strong grip. They are a little tough to tighten, but once done they don't need to be re-tightened as often.**

Assemble on a level surface and start by attaching the base. Insert the long metal tube into the inside bottom hole in one base and the short tube into the top hole of the same base. Slide the metal tubes into the wood stem with the wheel pointing backwards and then slide the second base on. Insert 4 screws and use two Allen keys to tighten the base to the stem. Hold one screw with the small Allen key, tighten the screw on the opposite side with the large Allen key. Repeat on the second set of screws. Insure there is no gap between the stem and the bases. Tighten and re-tighten all screws from both sides until all 4 screws are secure. Retighten the screws 2-3 weeks after assembly and when necessary.

Next attach the backrest to the top of the stem, and secure with the remaining 2 screws, using the small Allen key. When finished, store the 2 small Allen keys in the bottom of the footrest for future tightening of the screws.

### Attach the footrest and the seat, following the instructions below

**IMPORTANT!** The adjustment knobs need to be carefully attached to the bolts on the seat and footrest. Prior to shipping, they are attached, inspected and correctly threaded.

To attach the footrest, unscrew the adjustment knob, remove the plastic washer, and insert the flat metal bolt through the track in the stem. Place the washer back on the bolt with the groove facing out, and very carefully thread the knob onto the bolt using only your fingers. Make sure it threads correctly. DO NOT use force until you feel it is threaded correctly. If it needs to be, back it out and try again. Repeat this step with the seat, insuring it is positioned all the way up on the stem.

#### Attaching the Stokke® Harness for Nomi®

The Stokke® Harness for Nomi® should already be pre-attached on one end to the groove in the wooden stem of your Stokke® Nomi® High Chair. In this case, you only need to mount the crotch strap of the Stokke® Harness for Nomi® under the front of the seat. If the Stokke® Harness for Nomi is not pre-attached to the wooden stem of your Stokke® Nomi® High Chair, start mounting the Stokke® Harness for Nomi® by loosening the seat plate and pushing it downward. Pass the rear strap through the groove in the wooden stem, so the loop unfolds on the back of the stem. Slide the seat plate back to the highest position. Now mount the crotch strap under the front of the seat.

#### Attaching the Stokke® Nomi® Baby Set

The Stokke® Nomi® Baby Set should only be used when the seat plate is in the top position. The Stokke® Nomi® Baby Set is attached and removed without using tools. Start by attaching the Stokke® Nomi® Baby Set below the seat in the groove. Then tilt the Stokke® Nomi® Baby Set up and click it (audibly) into the backrest. Make sure the Stokke® Nomi® Baby Set is clicked into place and can not be pulled off.

#### Adjusting the footrest

Adjust the position of the footrest by turning the adjustment knob to loosen. The footrest is at the correct level when the child's feet are flat and their knees are at a 90° angle.

#### As your child grows

When the child is at least 2 years old AND has developed the ability to climb in and out of the chair on their own, AND can also sit safely

unrestrained, the Stokke® Nomi® Baby Set and Stokke® Harness for Nomi® can be removed for use in the toddler seat mode.

#### Removing the Stokke® Nomi® Baby Set and the Stokke® Harness for Nomi®

**IMPORTANT!** Never use the Stokke® Harness for Nomi® without the use of the Stokke® Nomi® Baby Set attached. To remove the Stokke® Nomi® Baby Set, simply press on the tabs behind the backrest and push it out. Slide the Stokke® Nomi® Baby Set off the seat. In order to remove the Stokke® Harness for Nomi®, remove the seat from the wooden stem. Turn the seat upside down and remove the end of the harness from the hooks. Next, simply slide the harness off of the metal bolt.

#### Adjusting the seat and footrest

Adjust the height of the seat and footrest by turning the two knobs to loosen. Adjust the seat height first. The seat height is correct when the child sits in the chair with their elbows at tabletop level while holding the arms close to the body. The footrest is at the correct level when the child's feet are flat and their knees are at a 90° angle.

#### Removing the Extended Gliders

The Stokke® Nomi® High Chair is delivered with a set of extended gliders to improve the stability of the Stokke® Nomi® Chair when used together with the Stokke® Nomi® Baby Set for children aged up to 3 years. When the child has reached the age of 3 years, the extended gliders can be removed, if desired, by simply unscrewing the plastic bolts holding them in place. You can use your fingers or a flat screwdriver. Reposition the screws in the plastic foot for future use with the extended gliders.

#### Holds an Adult

The Stokke® Nomi® Chair is tested up to 330 lbs (150 kg), so it is strong enough for full size adults as well.

#### Cleaning and Care

Clean with a damp cloth and a mild detergent. Certain colored foods may discolor the plastic. Shoe marks on the base may be removed by using a white cleaning eraser. The color of the chair might fade over time if exposed to direct sunlight.

#### Warranty

**IMPORTANT!** Immediately register your Stokke® Nomi® High Chair, so we can contact you in the unlikely event of a safety recall. Register

online at [www.stokkewarranty.com](http://www.stokkewarranty.com) or mail in the attached registration card.

Stokke warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for 2 years from the date of the original purchase. Stokke will, at its option, repair or replace this product if found to be defective in material or workmanship. This warranty does not cover the effects of normal wear and tear or damages resulting from negligence, improper assembly, modification, accidents, misuse or abuse of this product.

 <b>WARNING:</b>
<b>FALL HAZARD: Children have suffered severe head injuries including skull fractures when falling from high chairs. Falls can happen suddenly if child is not restrained properly.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Always use restraints, and adjust to fit snugly.</li><li>• Tray is not designed to hold child in chair.</li><li>• Stay near and watch child during use.</li><li>• The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system.</li><li>• It is recommended that the high chair with baby set be used only by children capable of sitting upright unassisted (approx. 6 months) until 36 months, or when the child can go safely in and out of the chair on its own accord.</li></ul>

## WARNING

- The Stokke® Nomi® Baby Set, Stokke® Harness for Nomi® and Extended Gliders shall always be in use when the Stokke® Nomi® Chair is used as a high chair.
- Do not use any accessories or replacement parts not manufactured by STOKKE or former Evomove for this Stokke® Nomi® High Chair; this may affect your child's safety.
- Certain types of floors (like hardwood and linoleum) may be sensitive to abrasion. It is the user's responsibility to decide whether the Stokke® Nomi® High Chair is suitable for their flooring.
- Only wash the Stokke® Harness for Nomi® up to 40°C and do not tumble dry.

### RIGHT OF COMPLAINT AND EXTENDED WARRANTY

Applicable worldwide in respect of the Stokke® Nomi® Chair, hereinafter referred to as the product.

#### RIGHT OF COMPLAINT

The customer has a right of complaint pursuant to the consumer protection legislation applicable at any given time, which legislation may vary from country to country. Generally speaking, STOKKE AS does not grant any additional rights over and above those laid down by the legislation applicable at any given time, although reference is made to the "Extended Warranty" described below. The rights of the customer under the consumer protection legislation applicable at any given time are additional to those under the "Extended Warranty", and are not affected thereby.

#### STOKKE® "EXTENDED WARRANTY"

However, STOKKE AS, Parkgata 6, N-6003 Ålesund, Norway, grants an "Extended Warranty" to customers who register their product in our Warranty Database. This may be done via our webpage [www.stokkewarranty.com](http://www.stokkewarranty.com). Upon registration, a warranty certificate will be issued and sent to the customer electronically (e-mail) or by ordinary mail.

Registration in the Warranty Database entitles the owner to an "Extended Warranty" as follows:  
• **7-year warranty** against any manufacturing defect in the product.

The "Extended Warranty" also applies if the product has been received as a gift or purchased second-hand. Consequently, the "Extended Warranty" may be invoked by whoever is the owner of the product any given time, within the warranty period, and subject to the warranty certificate being presented by the owner.

#### The STOKKE® "Extended Warranty" is conditional upon the following:

- Normal use.
- The product only having been used for the purpose for which the product is intended.
- The product having undergone ordinary maintenance, as described in the maintenance/instruction manual.
- Upon the "Extended Warranty" being invoked, the warranty certificate shall be presented, together with the original date-stamped purchase receipt. This also applies to any secondary or subsequent owner.
- The product appearing in its original state, hereunder that the only parts used have been supplied by STOKKE® and are intended for use on, or

together with, the product. Any deviations herefrom require the prior written consent of STOKKE®.

- The serial number of the product not having been destroyed or removed.

#### The STOKKE® "Extended Warranty" does not cover:

- Issues caused by normal developments in the parts making up the product (e.g. colouration changes, as well as wear and tear).
- Issues caused by minor variations in materials (e.g. colour differences between parts).
- Issues caused by extreme influence from external factors like sun/light, temperature, humidity, environmental pollution, etc.
- Damage caused by accidents/mishaps – for example any other objects having bumped into the product or any person having overturned the product by colliding with it. The same applies if the product has been overloaded, for example in terms of the weight placed on it.
- Damage inflicted on the product by external influence, for example when the product is being shipped as luggage.
- Consequential damage, for example damage inflicted on any persons and/or any other objects.
- If the product has been fitted with any accessories that have not been supplied by Stokke, the "Extended Warranty" shall lapse.
- The "Extended Warranty" shall not apply to any accessories that have been purchased or supplied together with the product, or at a subsequent date.

#### STOKKE® will under the "Extended Warranty":

- Replace or – if STOKKE® thus prefers – repair the defective part, or the product in its entirety (if necessary), provided that the product is delivered to a reseller.
- Cover normal transport costs for any replacement part/product from STOKKE® to the reseller from whom the product was purchased. – No travel costs on the part of the purchaser are covered under the terms of the warranty.
- Reserve the right to replace, at the time of the warranty being invoked, defect parts by parts that are of approximately the same design.
- Reserve the right to supply a replacement product in cases where the relevant product is no longer being manufactured at the time of the warranty being invoked. Such product shall be of corresponding quality and value.

**How to invoke the "Extended Warranty":**  
Generally speaking, all requests relating to the "Extended Warranty" shall be made to the reseller from whom the product was purchased. Such request shall be made as soon as possible after any defect has been discovered, and shall be accompanied by the warranty certificate as well as the original purchase receipt. Documentation/evidence confirming the manufacturing defect shall be presented, normally by way of the product being brought along to the reseller, or otherwise being presented to the reseller or a STOKKE® sales representative for inspection. The defect will be remedied in accordance with the above provisions if the reseller or a STOKKE® sales representative determines that the damage is caused by a manufacturing defect.

# FR IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

## À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'ASSEMBLER VOTRE CHAISE HAUTE STOKKE® NOMI®.

### Assemblez la chaise haute Stokke® Nomi® conformément aux instructions de ce manuel.

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle chaise haute Stokke® Nomi®. Le repas en famille est un événement unique ! Les conversations, la socialisation et les moments spéciaux se déroulent autour de la table à manger. Avec votre nouvelle chaise haute Stokke® Nomi®, tout le monde participe, même les plus jeunes membres de la famille !

#### Montage de la chaise haute Stokke® Nomi®

La chaise haute Stokke® Nomi® est assemblée avec les 6 vis fournies à l'aide de l'une des 2 petites clés Allen que vous trouvez sous le repose-pieds, plus la grande clé Allen que vous trouvez dans le sac de vis fixé aux bases.

**IMPORTANT ! Utilisez toujours les vis à tête enrobée TufLock® fournies, car elles permettent une prise ferme. Elles sont un peu difficiles à serrer, mais une fois que c'est fait, vous n'avez plus à recommencer aussi souvent.**

Assemblez le tout sur une surface plane et commencez par fixer la base. Insérez le long tube métallique dans le trou inférieur inférieur d'une base et le tube court dans le trou supérieur de la même base. Faites glisser les tubes métalliques dans la tige en bois en orientant la roue vers l'arrière, puis faites glisser la deuxième base. Insérez 4 vis et utilisez deux clés Allen pour serrer la base sur la tige. Tenez une vis avec la petite clé Allen, serrez la vis du côté opposé avec la grande clé Allen. Répétez l'opération pour le deuxième jeu de vis. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre la tige et les bases. Serrez et resserez toutes les vis des deux côtés jusqu'à ce que les 4 vis soient bien fixées. Resserez les vis 2 à 3 semaines après l'assemblage et lorsque cela est nécessaire.

Ensuite, fixez le dossier au sommet de la tige, et fixez-le avec les 2 vis restantes, en utilisant la petite clé Allen. Lorsque vous avez terminé, rangez les 2 petites clés Allen dans le bas du repose-pieds pour pouvoir resserrer les vis ultérieurement.

#### Fixez le repose-pieds et le siège, en suivant les instructions ci-dessous.

**IMPORTANT ! Les boutons de réglage doivent être soigneusement fixés aux boulons du siège et du repose-pieds. Avant l'expédition, ils sont fixés, inspectés et correctement filetés.**

Pour fixer le repose-pieds, dévissez la molette de réglage, retirez la rondelle en plastique et insérez le boulon métallique plat dans la rainure de la tige. Remplacez la rondelle sur le boulon, la rainure vers l'extérieur, et enfitez très soigneusement la molette sur le boulon en utilisant uniquement vos doigts. Assurez-vous que le filetage est correct. NE PAS forcer tant que vous n'avez pas senti que le filetage se fait correctement. Si nécessaire, retirez et réessayez. Répétez cette étape avec le siège, en vous assurant qu'il est positionné à fond sur la tige.

#### Fixer le harnais Stokke® pour Nomi®

Le harnais Stokke® pour Nomi® doit déjà être fixé par une extrémité à la rainure de la tige en bois de votre chaise haute Stokke® Nomi®. Dans ce cas, il vous suffit de monter la sangle d'entrejambe du harnais Stokke® pour Nomi® sous l'avant du siège. Si le harnais Stokke® pour Nomi® n'est pas pré-attaché à la tige en bois de votre chaise haute Stokke® Nomi®, commencez à monter le harnais Stokke® pour Nomi® en desserrant la plaque de siège et en la poussant vers le bas. Faites passer la sangle arrière dans la rainure de la tige en bois, de manière à ce que la boucle se déploie à l'arrière de la tige. Faites glisser la plaque de siège jusqu'à la position la plus haute. Montez maintenant la sangle d'entrejambe sous l'avant du siège.

#### Stokke® Nomi® Baby Set

Le Stokke® Nomi® Baby Set ne doit être utilisé que lorsque la plaque de siège est en position haute. Le Stokke® Nomi® Baby Set se fixe et se retire sans outils. Commencez par fixer le Stokke® Nomi® Baby Set sous le siège dans la rainure. Inclinez ensuite le Stokke® Nomi® Baby Set et clipsez-le (de manière audible) dans le dossier. Assurez-vous que le Stokke® Nomi® Baby Set est bien en place et ne peut pas être retiré.

#### Réglage du repose-pieds

Régalez la position du repose-pieds en tournant le bouton de réglage

pour le desserrer. Le repose-pieds est au bon niveau lorsque les pieds de l'enfant sont à plat et que ses genoux forment un angle de 90°.

#### Votre enfant grandit

Lorsque l'enfant a au moins 2 ans ET qu'il a acquis la capacité de monter et de descendre du siège tout seul, ET qu'il peut s'asseoir en toute sécurité sans être attaché, le Stokke® Nomi® Baby Set et le harnais Stokke® pour Nomi® peuvent être retirés pour utiliser la chaise en mode siège pour enfant.

#### Retrait du Stokke® Nomi® Baby Set et du harnais Stokke® pour Nomi®

**IMPORTANT !** N'utilisez jamais le harnais Stokke® pour Nomi® sans avoir attaché le Stokke® Nomi® Baby Set. Pour retirer le Stokke® Nomi® Baby Set, appuyez simplement sur les languettes situées derrière le dossier et poussez-le vers l'extérieur. Faites glisser le Stokke® Nomi® Baby Set hors du siège. Afin de retirer le harnais Stokke® pour Nomi®, retirez le siège de la tige en bois. Retournez le siège et retirez l'extrémité du harnais des crochets. Ensuite, faites simplement glisser le harnais hors du boulon métallique.

#### Réglage du siège et du repose-pieds

Régalez la hauteur du siège et du repose-pieds en tournant les deux boutons pour le desserrer. Réglez d'abord la hauteur du siège. La hauteur d'assise est correcte lorsque l'enfant est assis dans la chaise avec les coudes au niveau de la table tout en tenant ses bras près du corps. Le repose-pieds est au bon niveau lorsque les pieds de l'enfant sont à plat et que ses genoux forment un angle de 90°.

#### Retrait des patins extensibles

La chaise haute Stokke® Nomi® est livrée avec un ensemble de patins étendus pour améliorer la stabilité de la chaise Stokke® Nomi® lorsqu'elle est utilisée avec le Stokke® Nomi® Baby Set pour les enfants jusqu'à 3 ans. Lorsque l'enfant a atteint l'âge de 3 ans, les patins extensibles peuvent être retirés, si vous le souhaitez, en dévissant simplement les boulons en plastique qui les maintiennent en place. Vous pouvez utiliser vos doigts ou un tournevis plat. Repositionnez les vis dans le pied en plastique pour une utilisation ultérieure avec les patins allongés.

#### Convient aux adultes

La chaise Stokke® Nomi® a été testée jusqu'à 150 kg (330 lb), elle est donc suffisamment solide pour les adultes de grande taille.

#### Nettoyage et entretien

Nettoyez avec un chiffon humide et un détergent doux. Certains aliments colorés peuvent décolorer le plastique. Les traces de pas sur la base peuvent être éliminées à l'aide d'une gomme de nettoyage blanche. La couleur de la chaise peut s'estomper avec le temps si elle est exposée à la lumière directe du soleil.

#### Garantie

**IMPORTANT !** Enregistrez immédiatement votre chaise haute Stokke® Nomi® afin que nous puissions vous contacter dans le cas improbable d'un rappel de sécurité. Inscrivez-vous en ligne sur [www.stokkewarranty.com](http://www.stokkewarranty.com) ou par courrier à l'aide de la carte d'enregistrement ci-jointe. Stokke garantit à l'acheteur d'origine que ce produit sera exempt de défauts matériels et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat d'origine. À sa discrétion, Stokke réparera ou remplacera ce produit s'il s'avère défectueux en termes de matériau ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les effets de l'usure normale ou les dommages résultant d'une négligence, d'un montage incorrect, d'une modification, d'accidents, d'une mauvaise utilisation ou d'un usage abusif de ce produit.

## ⚠ AVERSTISSEMENT!

**RISQUE DE CHUTE: des enfants ont subi des blessures graves à la tête y compris des fractures du crâne après être tombés des chaises hautes. Des chutes peuvent se produire soudainement si l'enfant n'est pas correctement attaché.**

- Toujours utiliser des attaches, et ajuster pour plus de confort.
- Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant sur la chaise.
- Restez près de lui et surveillez l'enfant pendant qu'il est assis.
- L'enfant doit toujours être protégé dans la chaise haute par le système d'attache.
- Il est recommandé d'utiliser uniquement la chaise haute pour des enfants capables de s'asseoir bien droits sans aide (approx. 6 mois) jusqu'à 36 mois, ou lorsque l'enfant peut monter et descendre de la chaise sans danger et en toute autonomie.

## ⚠ ATTENTION !

- Le Stokke® Nomi® Baby Set, le harnais Stokke® pour Nomi® et les patins extensibles doivent toujours être utilisés lorsque la chaise Stokke® Nomi® est utilisée comme chaise haute.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non fabriqués par STOKKE ou l'ancien Evomove pour cette chaise haute STOKKE® Nomi® ; cela pourrait affecter la sécurité de votre enfant.
- Certains types de sols (comme le bois dur et le linoléum) peuvent être sensibles à l'abrasion. Il incombe à l'utilisateur de décider si la chaise haute Stokke® Nomi® est adaptée à son sol.
- Ne lavez le harnais Stokke® pour Nomi® que jusqu'à 40 °C et ne le séchez pas en machine.

#### DROIT DE RÉCLAMATION ET EXTENSION DE GARANTIE

Applicables dans le monde entier pour la chaise Stokke® Nomi® Chair ci-après dénommé(e)(s) le produit.

#### DROIT DE RÉCLAMATION

Le client bénéficie d'un droit de réclamation, conformément à la législation sur la protection des consommateurs applicable à un moment donné, cette législation étant susceptible de varier d'un pays à l'autre. D'un point de vue général, STOKKE AS n'accorde aucun droit supplémentaire en plus de ceux qui sont établis par la législation applicable à un moment donné, même si une référence est faite à «l'extension de garantie» décrite ci-dessous. Les droits du client au titre de la législation sur la protection des consommateurs applicable à un moment donné viennent s'ajouter à ceux de «l'extension de garantie», qui n'ont aucune influence sur ces derniers.

#### «EXTENSION DE GARANTIE» STOKKE®

Toutefois, STOKKE AS, Parkgata 6, N-6003 Ålesund, Norvège, accorde une « Garantie étendue » aux clients qui enregistrent leur produit dans notre Base de données de garantie. Pour cela, il convient de passer par la page Web [www.stokkewarranty.com](http://www.stokkewarranty.com). Lors de l'enregistrement, un certificat de garantie est émis et envoyé au client par voie électronique (e-mail) ou par courrier ordinaire. L'enregistrement dans la base de données Garantie accorde au propriétaire une «extension de garantie» comme suit :

- **Garantie de 7 ans** contre tout défaut de fabrication du produit.

«L'extension de garantie» s'applique également si le produit a été reçu en cadeau ou a été acheté d'occasion. Par conséquent, «l'extension de garantie» peut être invoquée par le propriétaire du produit à un moment donné, quel qu'il soit, au cours de la période de garantie et sous réserve de la présentation du certificat de garantie par le propriétaire.

#### «L'extension de garantie» STOKKE® dépend des conditions suivantes :

- Utilisation normale.
- Le produit n'a été utilisé que dans le cadre de l'usage qui lui est prévu.
- Le produit a bénéficié d'un entretien ordinaire, tel que décrit dans le manuel d'entretien/d'instructions.
- Lorsque «l'extension de garantie» est invoquée, le certificat de garantie doit être présenté, ainsi que la preuve d'achat d'origine datée. Ceci s'applique également au propriétaire secondaire ou ultérieur.
- Le produit doit apparaître dans son état d'origine, à condition que les seules pièces utilisées aient été fournies par STOKKE® et soient prévues

pour une utilisation sur, ou avec, le produit. Toute déviation des présentes nécessite l'accord écrit préalable de STOKKE®.

- Le numéro de série du produit n'a pas été détruit ni retiré.

#### «L'extension de garantie» STOKKE® ne couvre pas :

- Les problèmes causés par l'évolution normale des pièces composant le produit (ex. changements de coloration et usure).
- Les problèmes causés par des variations mineures au niveau des matériaux (ex. différences de couleur entre les pièces).
- Les problèmes causés par l'influence extrême de facteurs extérieurs tels que le soleil/la lumière, la température, l'humidité, la pollution environnementale, etc.
- Les dégâts causés par les accidents/incidents, par exemple d'autres objets ayant heurté le produit ou une personne ayant renversé le produit en le heurtant. La même condition s'applique si le produit a été surchargé, par exemple en plaçant un poids excessif sur le produit.
- Les dommages infligés au produit par une influence extérieure, par exemple lorsque le produit est transporté en tant que bagage.
- Les dommages indirects, par exemple les dommages infligés par des personnes et/ou d'autres objets.
- Si le produit a été équipé d'accessoires qui n'ont pas été fournis par STOKKE®, «l'extension de garantie» prend fin.
- «L'extension de garantie» ne s'applique pas aux accessoires qui ont été achetés ou fournis en même temps que le produit, ou à une date ultérieure.

#### Dans le cadre de «l'extension de garantie», STOKKE® :

- remplacera ou, si STOKKE® préfère, réparera la pièce défectueuse, ou le produit dans son intégralité (si nécessaire), à condition que le produit soit amené chez un revendeur.
- couvrira les frais de transport normaux relatifs à toute pièce ou tout produit STOKKE® de rechange au profit du revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Aucun frais de transport de la part de l'acheteur n'est couvert aux termes de la garantie.
- se réservera le droit de remplacer, au moment de l'invocation de la garantie, les pièces défectueuses par des pièces d'une conception sensiblement similaire.
- Se réservera le droit de fournir un produit de rechange dans le cas où le produit ne serait plus fabriqué au moment de l'invocation de la garantie. Ledit produit de rechange devra être d'une qualité et d'une valeur équivalentes.

#### Comment invoquer «l'extension de garantie» :

En général, toutes les demandes relatives à «l'extension de garantie» seront effectuées auprès du revendeur chez qui le produit a été acheté. Une telle demande devra être effectuée dès que possible après la découverte du défaut, et sera accompagnée du certificat de garantie, ainsi que de la preuve d'achat d'origine. Toute documentation/preuve confirmant le défaut de fabrication sera présentée en amenant généralement le produit chez le revendeur, ou en le présentant autrement au revendeur ou à un représentant commercial de STOKKE® en vue d'un contrôle. Le défaut sera résolu conformément aux dispositions mentionnées ci-dessus si le revendeur ou un représentant commercial de STOKKE® détermine que les dommages ont été provoqués par un défaut de fabrication.



# ES ¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA.

**LEE ATENTAMENTE ESTE DOCUMENTO ANTES DE MONTAR TU TRONA STOKKE® NOMI®.**

**Sigue las instrucciones en el presente manual para montar la trona Stokke® Nomi®.**

Enhorabuena por la compra de tu nueva trona Stokke® Nomi®. Creemos que el momento de la comida en familia es muy especial: la mesa del comedor se convierte en el punto de encuentro de conversaciones, socialización y momentos especiales. Con tu nueva trona Stokke® Nomi®, te aseguras de que todos estén incluidos, ¡incluso los más pequeños de la familia!

**Montaje de la trona Stokke® Nomi®**

La trona Stokke® Nomi® se monta con los seis tornillos suministrados, usando una de las dos llaves Allen pequeñas que encontrarás debajo el reposapiés, además de la llave Allen grande incluida en la bolsa de tornillos sujeta en las bases.

**¡IMPORTANTE! Utiliza siempre los tornillos recubiertos TufLock® incluidos, ya que proporcionan la sujeción fuerte que necesitarás. Son algo difíciles de apretar, pero una vez hecho esto, no es necesario volver a apretarlos tan a menudo.**

Móntala sobre una superficie nivelada y empieza fijando la base. Inserta el tubo metálico largo en el orificio inferior interior de una base y el tubo corto en el orificio superior de la misma base. Desliza los tubos metálicos en el vástago de madera con la rueda dirigida hacia atrás y luego desliza la segunda base. Inserta cuatro tornillos y utiliza dos llaves Allen para apretar la base al vástago. Sujeta un tornillo con la llave Allen pequeña y aprieta el tornillo por el lado opuesto con la llave Allen grande. Repite el procedimiento con el segundo juego de tornillos. Asegúrate de que no quede ningún hueco entre el vástago y las bases. Aprieta y vuelve a apretar todos los tornillos desde ambos lados hasta que los 4 tornillos estén bien fijados. Vuelve a apretar los tornillos 2-3 semanas después del montaje y cuando sea necesario. A continuación, acopla el respaldo a la parte superior del vástago y fíjalo con los 2 tornillos restantes con la llave Allen pequeña. Cuando

hayas terminado, guarda las dos llaves Allen pequeñas debajo el reposapiés para apretar los tornillos cuando te haga falta más adelante.

**Acopla el reposapiés y el asiento siguiendo las instrucciones que se indican a continuación.**

**¡IMPORTANTE! Las perillas de ajuste deben fijarse con cuidado a los pernos del asiento y del reposapiés. Antes de enviarte el producto, se acoplan, se inspeccionan y se enroscan correctamente.**

Para acoplar el reposapiés, desatornilla la perilla de ajuste, retira la arandela de plástico e inserta el perno metálico plano a través del riel en el vástago. Vuelve a colocar la arandela en el perno con la ranura orientada hacia fuera y enrosca con mucho cuidado la perilla en el perno solo con los dedos. Asegúrate de que se enrosca correctamente. NO hagas fuerza hasta que sientas que está enroscado correctamente. Si es necesario, retrocede e inténtalo de nuevo. Repite este paso con el asiento, asegurándote de que esté completamente metido en el vástago.

**Fijación del Arnés Stokke® para Nomi®**

El Arnés Stokke® para Nomi® ya debe estar preabrochado en un extremo a la ranura del vástago de madera de tu trona Stokke® Nomi®. En este caso, solo tienes que montar la correa de la entrepierna del Arnés Stokke® para Nomi® debajo de la parte delantera del asiento. Si el Arnés Stokke® para Nomi no está preabrochado al vástago de madera de tu Trona Stokke® Nomi®, comienza a montarlo aflojando la placa del asiento y empujándola hacia abajo. Pasa la correa trasera por la ranura en el vástago de madera, de modo que el bucle se despliegue en la parte posterior del vástago. Desplaza la placa del asiento a la posición más alta. A continuación, coloca la correa de la entrepierna debajo de la parte delantera del asiento.

**Fijación del Stokke® Nomi® Baby Set**

El Stokke® Nomi® Baby Set solo debe utilizarse cuando la placa del asiento está en la posición superior. Para colocar y quitar el Stokke® Nomi® Baby Set no necesitas herramientas. Empieza fijando el Stokke® Nomi® Baby Set en la ranura debajo del asiento. A continuación, inclina el Stokke® Nomi® Baby Set y encájalo en el respaldo (hasta que oigas un clic). Asegúrate de que el Stokke® Nomi® Baby Set está encajado en su sitio y no puede retirarse.

**Ajuste del reposapiés**

Ajusta la posición del reposapiés girando la perilla de ajuste para aflojarlo. El reposapiés está correctamente nivelado cuando los pies

del niño están totalmente apoyados y sus rodillas están en un ángulo de 90°.

**Crece con tu hijo**

Cuando el niño tenga al menos 2 años Y haya desarrollado la capacidad de subir y bajar de la silla por sí solo, Y también pueda sentarse de manera segura sin tener que estar atado, el Stokke® Nomi® Baby Set y el Arnés Stokke® para Nomi® se pueden quitar y usarse en modo de asiento infantil.

**Cómo desmontar el Stokke® Nomi® Baby Set y el Arnés Stokke® para Nomi®**

¡IMPORTANTE! No utilices nunca el Arnés Stokke® para Nomi® sin el Stokke® Nomi® Baby Set colocado. Para quitar el Stokke® Nomi® Baby Set, simplemente presiona las pestañas detrás del respaldo y sácalo. Desplaza el Stokke® Nomi® Baby Set fuera del asiento. Para quitar el Arnés Stokke® para Nomi®, retira el asiento del vástago de madera. Da la vuelta al asiento y extrae el extremo del arnés de los ganchos. A continuación, simplemente retira el arnés del perno metálico.

**Ajuste del asiento y el reposapiés**

Ajusta la altura del asiento y del reposapiés girando las dos perillas para aflojarlos. Primero ajusta la altura del asiento. La altura del asiento es correcta cuando el niño se sienta en la silla con los codos a la altura de la mesa mientras mantiene los brazos cerca del cuerpo. El reposapiés está correctamente nivelado cuando los pies del niño están totalmente apoyados y sus rodillas están en un ángulo de 90°.

**Cómo quitar los deslizadores extendidos**

La trona Stokke® Nomi® se entrega con un juego de deslizadores extendidos para mejorar la estabilidad de la silla Stokke® Nomi® cuando se utiliza junto con el Stokke® Nomi® Baby Set para niños de hasta 3 años. Cuando el niño haya alcanzado los 3 años de edad, los deslizadores extendidos se pueden quitar, si lo deseas, simplemente desatornillando los pernos de plástico que los sujetan. Puedes hacerlo a mano o usar un destornillador plano. Vuelve a colocar los tornillos en la pata de plástico para usarlos más adelante con los deslizadores extendidos.

**Con capacidad para un adulto**

La silla Stokke® Nomi® ha sido probada para un peso de hasta 150 kg, por lo que también es lo suficientemente resistente para adultos.

**Limpieza y cuidado**

Límpiala con un paño húmedo y un detergente suave. Algunos alimentos con color pueden decolorar el plástico. Las marcas de calzado en la base pueden eliminarse con un borrador blanco. El color de la silla puede desgastarse con el paso del tiempo si se expone a la luz directa del sol.

**Garantía**

¡IMPORTANTE! Registra enseguida tu trona Stokke® Nomi® para que podamos ponernos en contacto contigo en el caso improbable de que se produzca una retirada de seguridad del producto. Regístrala en línea en www.stokkewarranty.com o envía la tarjeta de registro adjunta. Stokke garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra durante 2 años a partir de la fecha de compra original. Stokke, cuando lo estime oportuno, reparará o reemplazará este producto si se encuentran defectos de materiales o de mano de obra. Esta garantía no cubre los efectos del desgaste normal o los daños resultantes de negligencia, montaje incorrecto, modificación, accidentes, uso indebido o abuso de este producto.

## **ADVERTENCIA!**

**RIESGO DE CAÍDA: Hay niños que han sufrido lesiones graves en la cabeza incluidas fracturas en el cráneo, al caerse de la trona. Las caídas pueden ocurrir en cualquier momento si el niño no está sujeto adecuadamente.**

- Utilice siempre los cinturones de sujeción y ajústelos apropiadamente.
- La bandeja no está diseñada para sujetar al niño a la trona.
- Manténgase cerca de la trona vigilando al niño cuando esté sentado en la misma.
- El niño siempre debe estar bien sujeto a la trona con el sistema de sujeción.
- Se recomienda que la trona solo sea utilizada por niños capaces de sentarse erguidos sin ayuda (aprox. 6 meses) hasta los 36 meses o bien, cuando el niño sea capaz de subirse y bajarse de la trona por sí solo.

## **ADVERTENCIA**

- El Stokke® Nomi® Baby Set, el Arnés para Nomi® y los Deslizadores Extendidos de Stokke® siempre deben usarse cuando la silla Stokke® Nomi® se usa como trona.
- No utilices accesorios o piezas de repuesto que no hayan sido fabricados por STOKKE o Evomove para esta trona STOKKE® Nomi®, ya que ello puede afectar a la seguridad de tu hijo.
- Ciertos tipos de suelos (como los de madera o linóleo) pueden ser sensibles a la abrasión. El usuario asume la responsabilidad de decidir si la trona Stokke® Nomi® es apropiada para el tipo de suelo donde se utilizará.
- Lava el Arnés Stokke® para Nomi® a 40 °C y no lo seques en la secadora.

**DERECHO DE RECLAMACIÓN Y GARANTÍA EXTENDIDA**

De aplicación en todo el mundo en lo concerniente a la silla Stokke® Nomi® Chair, en adelante «el producto».

**DERECHO DE RECLAMACIÓN**

El cliente tiene derecho a la reclamación de conformidad con la legislación aplicable de protección al consumidor en cualquier momento, teniendo en cuenta que la legislación puede variar en función del país de que se trate. Por lo general, STOKKE AS no otorga derechos complementarios que supongan una mejora de los establecidos en la legislación aplicable en cualquier momento, aunque se hará referencia a la «Garantía Extendida» a continuación. Los derechos del consumidor bajo la legislación aplicable de protección al consumidor en cualquier momento, son complementarios a las garantías de la «Garantía Extendida» y no afectan a la misma.

**«GARANTÍA EXTENDIDA» DE STOKKE**

Sin embargo, STOKKE AS, Parkgata 6, N-6003 Ålesund, Noruega, otorga una “garantía extendida” a clientes que registren su producto en nuestra base de datos de la garantía. Esto se puede hacer a través de la página web www.stokkewarranty.com. Tras el registro, se emite un certificado de garantía que se envía al cliente por correo electrónico o postal. El registro en la Base de Datos de Garantías da derecho al propietario a la «Garantía Extendida» que consta de:

- Una garantía de siete años contra cualquier defecto de fabricación del producto.

La «Garantía Extendida» también es aplicable si el producto se ha recibido como regalo o si se ha comprado de segunda mano. Por lo tanto, cualquier persona que sea propietaria del producto podrá apelar a la «Garantía Extendida» en cualquier momento, siempre dentro del periodo de garantía y con la condición de la presentación del certificado de garantía por parte del propietario.

La «Garantía Extendida» de STOKKE depende del cumplimiento de las siguientes condiciones:

- Uso normal.
- El producto sólo podrá haberse utilizado para el fin destinado.
- El producto habrá tenido el mantenimiento necesario, siguiendo las instrucciones del manual de mantenimiento o instrucciones.
- Tras la apelación a la «Garantía Extendida», se presentará el certificado de garantía, junto con el recibo de compra original con sello que incluya la fecha de compra. Esto también será de aplicación para propietarios secundarios o posteriores.
- El producto deberá presentarse en su estado original, y, dentro de esta condición, las piezas utilizadas deberán ser sólo las que haya suministrado

STOKKE cuyo fin es su uso en o junto con el producto. Cualquier modificación de esta condición requerirá el consentimiento previo por escrito de STOKKE®.

- El número de serie del producto no podrá haber sido destruido o retirado.

**Las siguientes circunstancias no quedarán cubiertas por la «Garantía Extendida» de STOKKE:**

- Problemas a causa de la evolución normal de las piezas que componen el producto (p. ej. cambios de color, así como desgaste).
- Problemas a causa de pequeñas variaciones en los materiales (p. ej. diferencias de color entre las piezas).
- Problemas a causa de la influencia de factores externos tales como la luz solar, temperatura, humedad, contaminación ambiental, etc.
- Daños a causa de accidentes o infortunios, por ejemplo por cualquier otro objeto que haya golpeado el producto o por cualquier persona que haya volcado el producto al chocar con él. Lo mismo ocurrirá en caso de que el producto se sobrecargue, por ejemplo por el peso que se coloque encima del mismo.
- Daños ocasionados en el producto por influencia externa, por ejemplo cuando el producto se envíe como equipaje.
- Daños indirectos, por ejemplo, daños causados a cualquier persona y/o a cualquier otro objeto u objetos.
- Si el producto se equipara con accesorios no suministrados por Stokke, prescribirá la «Garantía Extendida».
- La «Garantía Extendida» no será aplicable a accesorios que se hayan comprado o suministrado junto con el producto o en una fecha posterior.

**Bajo la «Garantía Extendida», STOKKE hará lo siguiente:**

- Reemplazar o, si STOKKE así lo prefiere, reparar la pieza defectuosa, o el producto íntegro (si fuera necesario) con la condición de que el producto se entregue a un distribuidor.
- Cubrir los costes normales de transporte para cualquier pieza o producto de reemplazo de STOKKE enviado al distribuidor del que se haya adquirido el producto. Ningún gasto de viaje por parte del comprador quedará cubierto bajo las condiciones de la garantía.
- Reservarse el derecho a sustituir, en el momento en el que se haga uso de la garantía, las piezas defectuosas con piezas que sean aproximadamente del mismo diseño.
- Reservarse el derecho a suministrar un producto sustitutivo en el caso en el que el producto en cuestión ya no se esté fabricando en el momento en que se haga uso de la garantía. Tal producto será de una calidad y un valor equivalentes.

**Cómo hacer uso de la «Garantía Extendida»:**

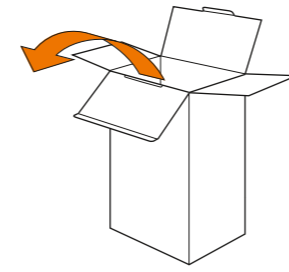
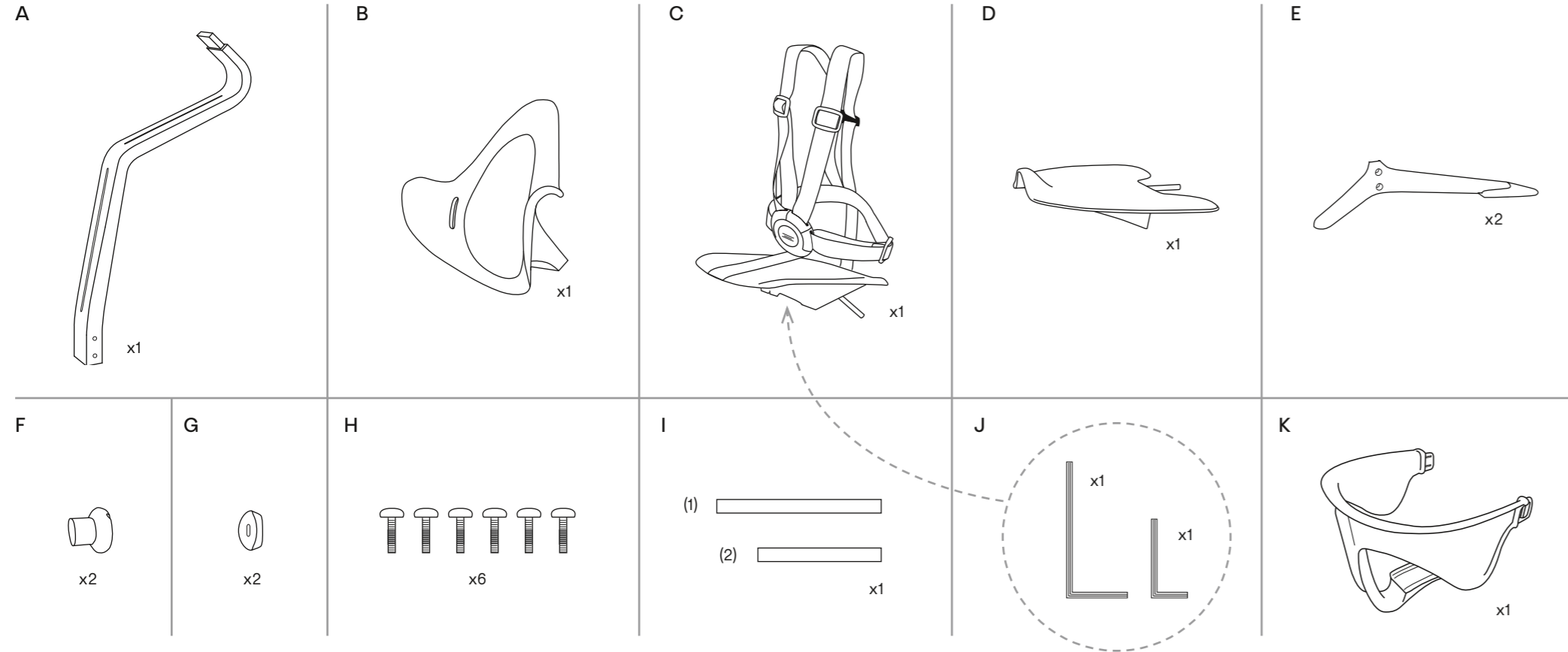
Por lo general, todas las peticiones que se refieran a la «Garantía Extendida» se harán al distribuidor del que se haya comprado el producto. Estas peticiones se harán a la menor brevedad tras la detección de cualquier defecto, y se acompañarán del certificado de garantía así como del recibo original de compra.

La documentación o pruebas que confirmen el defecto de fabricación normalmente se presentarán al llevar el producto al distribuidor o, en otro caso, presentándolas al distribuidor o a un representante de ventas de STOKKE para su inspección.

El defecto se subsanará de acuerdo con las disposiciones anteriores si el distribuidor o un representante de ventas de STOKKE determinaran que el daño lo ha producido un defecto de fabricación.

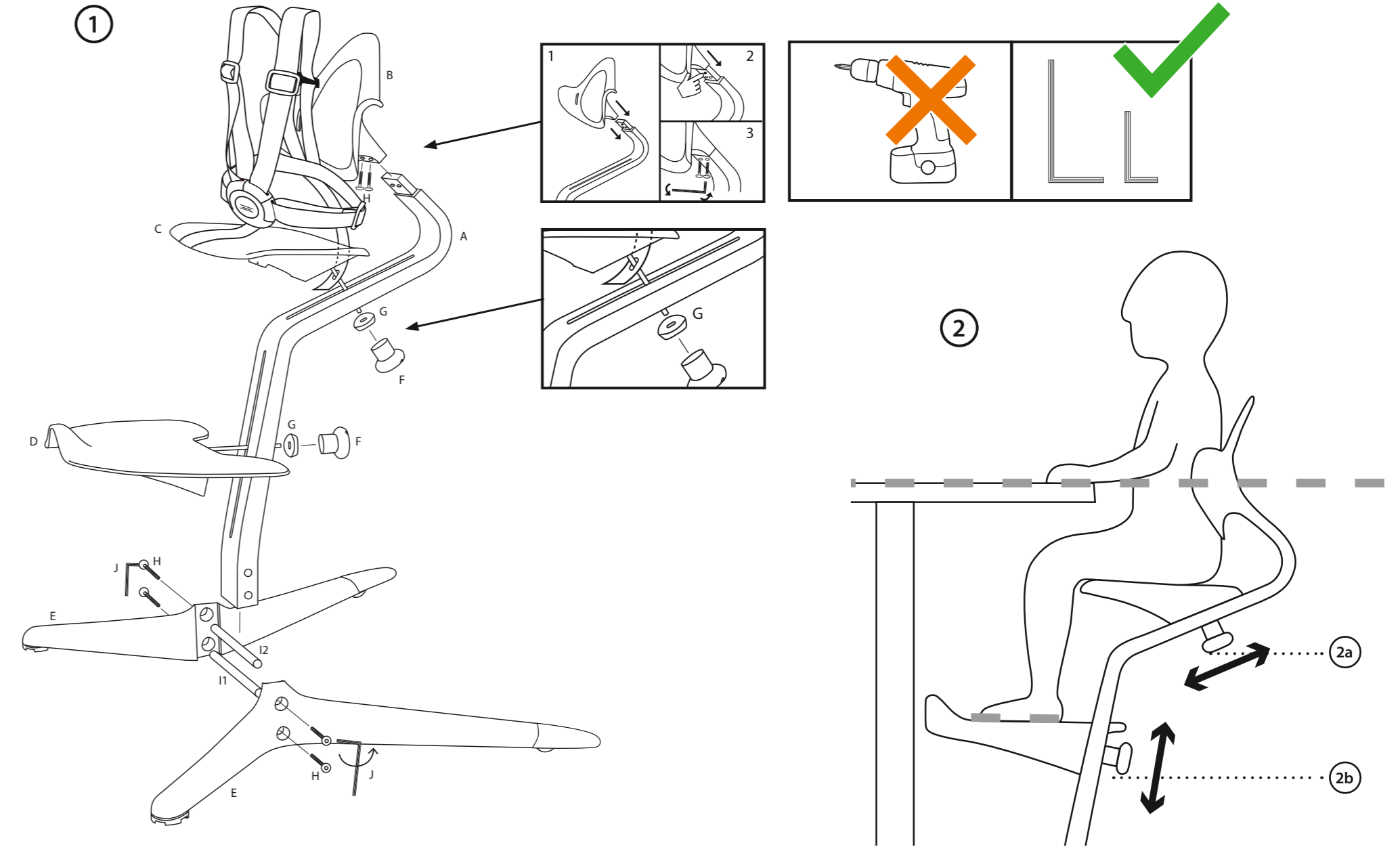
Items included

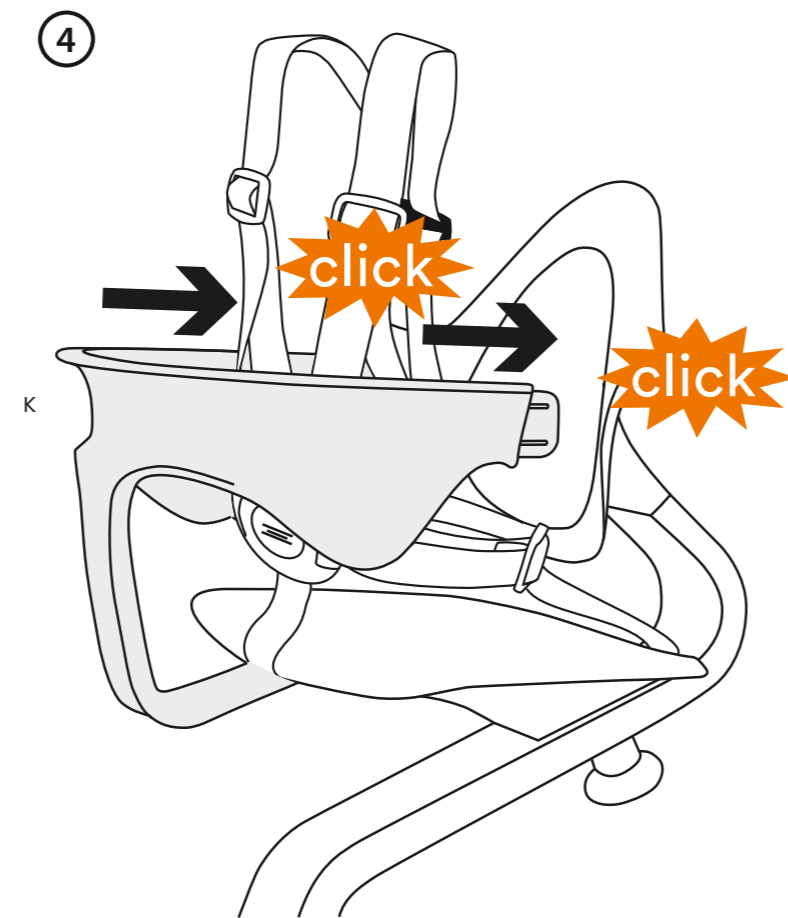
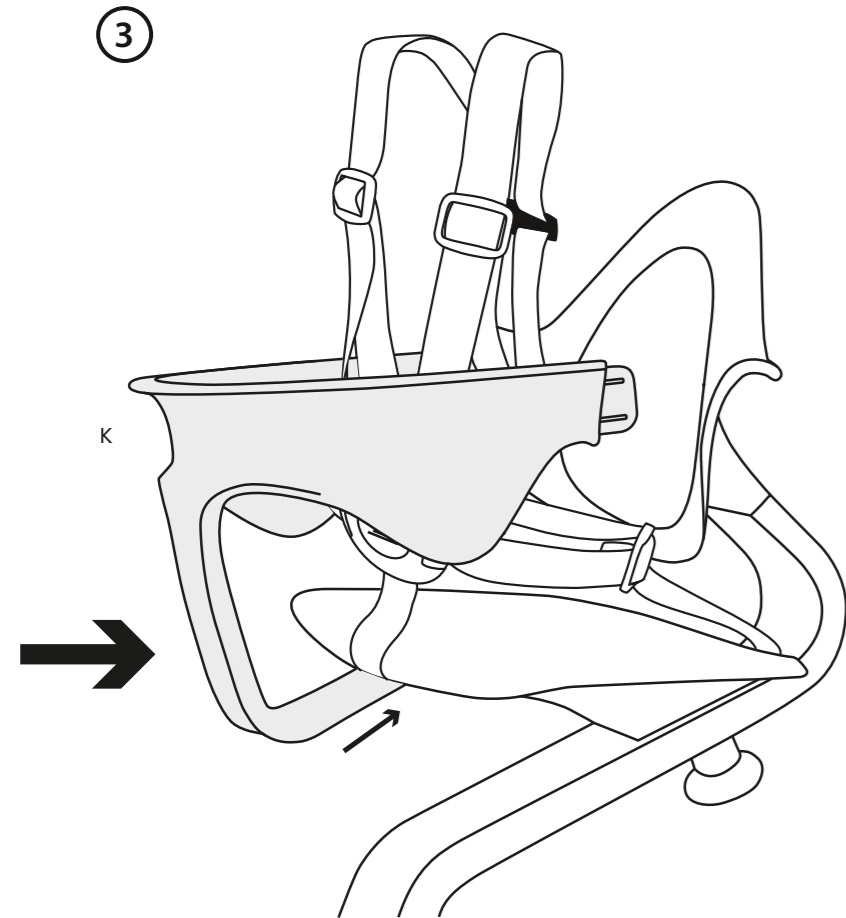
ES Objetos incluidos FR Articles inclus



Set-up

FR Installation ES Instalación







Here we grow™

[stokke.com](https://www.stokke.com)

STOKKE AS | PO. Box 707, N-6001 Ålesund, Norway  
STOKKE LLC | 262 Harbor Drive, 3rd Floor, Stamford, CT, 06902. USA | Call us: 877-978-6553